



DICHIARAZIONE DI CONFORMITA' CE

Il fabbricante

KONG S.p.A. - Via XXV Aprile, 4 - 23804 Monte Marenzo LC - Italia

dichiara che il nuovo Dispositivo di Protezione Individuale (DPI)

Connettore GUIDE kl straight - screw gate - autoblock - twist lock

- ✓ è conforme alle disposizioni della Direttiva 89/686/CEE e alle norme nazionali che recepiscono le norme armonizzate EN 12275 e EN 362,
- ✓ è identico al DPI oggetto dell'attestato di certificazione CE n. P5 95 10 23385 003 rilasciato da TÜV PRODUCT SERVICE GMBH (n. 0123) - Riedlerstrasse 65 - D-80339 München - (Deutschland),
- ✓ è sottoposto alla procedura prevista all'articolo 11, punto B della Direttiva 89/686/CEE, sotto il controllo dell'organismo notificato ITALCERT (n. 0426) - V.le Sarca, 336 - 20126 Milano - (Italia).

EC DECLARATION OF CONFORMITY

The manufacturer

KONG S.p.A. Via XXV Aprile, 4 - 23804 Monte Marenzo LC - Italy

declares, that the new Personal Protective Equipment (PPE)

Connector GUIDE kl straight - screw gate - autoblock - twist lock

- ✓ is in conformity with the provisions of Council Directive 89/686/EEC and with the national standards transposing harmonized standards EN 12275 and EN 362,
- ✓ is identical with PPE which is the subject of EC certificate of conformity no P5 95 10 23385 003 issued by TÜV PRODUCT SERVICE GMBH (n. 0123) - Riedlerstrasse 65 - D-80339 München - (Deutschland),
- ✓ is subject to the procedure set out in article 11 point B of Directive 89/686/EEC, under the supervision of the notified body ITALCERT (n. 0426) - V.le Sarca, 336 - 20126 Milano - (Italia).

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ CE

Le fabricant

KONG S.p.A. - Via XXV Aprile, 4 - 23804 Monte Marenzo LC - Italia

déclare que l'EPI neuf décrit ci-après

Connecteur GUIDE kl straight - screw gate - autoblock - twist lock

- ✓ est conforme aux dispositions de la directive 89/686/CEE et, le cas échéant, à les normes nationales transposant les normes harmonisées N° EN 12275 et EN 362,
- ✓ est identique à l'EPI ayant fait l'objet de l'attestation «CE» de type N° CE n. P5 95 10 23385 003 délivrée par TÜV PRODUCT SERVICE GMBH (n. 0123) - Riedlerstrasse 65 - D-80339 München - (Deutschland),
- ✓ est soumis à la procédure visée à l'article 11 partie B de la directive 89/686/CEE, sous le contrôle de l'organisme notifié ITALCERT (n. 0426) - V.le Sarca, 336 - 20126 Milano - (Italia).

Monte Marenzo, 20 Dicembre 2002

KONG S.p.A.
Il Direttore Generale
Dr. Marco Bonaiti

◆ ZERTIFIKAT ◆ ZERTIFIKAT ◆ ZERTIFIKAT ◆ ZERTIFIKAT ◆ ZERTIFIKAT ◆ ZERTIFIKAT ◆ ZERTIFIKAT ◆ ZERTIFIKAT ◆ ZERTIFIKAT ◆ ZERTIFIKAT ◆
 ◆ CERTIFICATE ◆ CERTIFICATE ◆ CERTIFICATE ◆ CERTIFICATE ◆ CERTIFICATE ◆ CERTIFICATE ◆ CERTIFICATE ◆ CERTIFICATE ◆ CERTIFICATE ◆ CERTIFICATE ◆
 ◆ CERTIFICATO ◆ CERTIFICATO ◆ CERTIFICATO ◆ CERTIFICATO ◆ CERTIFICATO ◆ CERTIFICATO ◆ CERTIFICATO ◆ CERTIFICATO ◆ CERTIFICATO ◆ CERTIFICATO ◆
 ◆ CERTIFICAAT ◆ CERTIFICAAT ◆ CERTIFICAAT ◆ CERTIFICAAT ◆ CERTIFICAAT ◆ CERTIFICAAT ◆ CERTIFICAAT ◆ CERTIFICAAT ◆ CERTIFICAAT ◆ CERTIFICAAT ◆
 ◆ СВИДЕТЕЛЬСТВО ◆ СВИДЕТЕЛЬСТВО ◆ СВИДЕТЕЛЬСТВО ◆ СВИДЕТЕЛЬСТВО ◆ СВИДЕТЕЛЬСТВО ◆ СВИДЕТЕЛЬСТВО ◆ СВИДЕТЕЛЬСТВО ◆ СВИДЕТЕЛЬСТВО ◆ СВИДЕТЕЛЬСТВО ◆ СВИДЕТЕЛЬСТВО ◆
 ◆ 認証証書 ◆ 認証証書 ◆ 認証証書 ◆ 認証証書 ◆ 認証証書 ◆ 認証証書 ◆ 認証証書 ◆ 認証証書 ◆ 認証証書 ◆ 認証証書 ◆



Baumusterprüfbescheinigung

Nr. P5 95 10 23385 003

gemäß dem Artikel 8 der EG-Richtlinie Nr. 89/686/EWG für Persönliche Schutzausrüstungen

Firma
KONG S.P.A.
 Via XXV Aprile, 3
 I-24030 Monte Marenzo

Produkt: **Karabiner**

Modell: **BASIC kl**
 in den Ausführungen Gewicht Klasse
 - straight 66 g B
 - screwgate 70 g B + EN 362
 - twist block 76 g B + EN 362
 - twist auto block 76 g B + EN 362

Kenndaten: 11 mm-Aluminium-Rundmaterial
 Länge 110,00 mm
 Breite 62,53 mm

Das oben bezeichnete Gerät entspricht den grundlegenden Anforderungen der Richtlinie.

Grundlage dieses Zertifikates ist das zur Prüfung und Zertifizierung vorgestellte Prüfmuster sowie dessen technische Dokumentation.

Die detaillierten Ergebnisse der Prüfung sowie die technische Dokumentation sind dem Prüfbericht zu entnehmen.

Prüfbericht Nr.: 01.616.5.007.01/2

Fertigungskontrollen durch die Zertifizierstelle sind für dieses Gerät nicht vorgeschrieben. Eine Produktkennzeichnung mit einem TÜV PRODUCT SERVICE-Zeichen setzt Fertigungskontrollen durch die Zertifizierstelle voraus.

Freigegeben mit der obigen Baumusterprüfbescheinigungs-Nr. durch die Zertifizierungsstelle.

TÜV PRODUCT SERVICE GMBH ist notifiziert (Nr. 0123) durch Akkreditierung der ZLS (DAR-Reg.-Nr. ZLS-PR-021/92)

Organisationseinheit:
 Datum:

1MCH6 / Kn
 16. Oktober 1995





UNION INTERNATIONALE DES ASSOCIATIONS D'ALPINISME
THE INTERNATIONAL MOUNTAINEERING AND CLIMBING FEDERATION

Label UIAA

No **ITA 99/101**

Schutzmarke UIAA

The Board of Approval of the UIAA Safety Commission certifies that the equipment named below, meets the safety requirements of the UIAA Standard, and can be recommended for use by mountaineers and climbers

Die Genehmigungskommission der UIAA-Sicherheitskommission bestätigt, daß der unten aufgeführte Ausrüstungsgegenstand den sicherheitstechnischen Anforderungen der UIAA-Norm entspricht und den Bergsteigern und Kletterern zum Gebrauch empfohlen werden kann.

La Commission d'agrément de la Commission de Sécurité de l'UIAA certifie que le matériel désigné ci-dessous satisfait aux exigences de sécurité des Normes UIAA et que son utilisation est recommandée aux alpinistes et aux grimpeurs.

Connector, Typ B, Guide kl, screwgate - straight

Model Name

Connectors , No. 121

UIAA Standard for

Kong. s.p.a.

Manufacturer

President of the UIAA Safety Commission

Label Administrator

Berne, 1.12.99